

Gobierno de Reconciliación y Unidad Nacional  
Unida Nicaragua Triunfa



MESSAGE DU COMANDANTE DANIEL ORTEGA SAAVEDRA  
ET LA COMPAÑERA ROSARIO MURILLO  
PRESIDENT ET VICE-PRESIDENT  
DE LA REPUBLIQUE DU NICARAGUA  
A LA 78E ASSEMBLEE GENERALE DES NATIONS UNIES

Monsieur le Président :

Délégués Frères et Soeurs :

Le Peuple nicaraguayen salue les Peuples représentés dans cette 78e Assemblée Générale des Nations Unies, la tête haute, comme toujours, parce que nous avons réussi à vivre au-delà de toutes les tragédies et catastrophes imposées par l'histoire de domination, de cruauté, d'intervention, d'occupation et d'ingérence dans tous les aspects de notre vie, y compris les processus électoraux, intervenus par les Empires et leur puissance économique et militaire, qui ont essayé de nous détruire, de nous dominer.

Nous vivons des moments d'extinction du modèle impérialiste, colonialiste, de pillage et de génocide avec lequel la cupidité a frappé la Nature et notre Monde, ce monde de patrimoines, de langues et de modèles de vie courageux et propres.

En ces temps de décisions et de convictions pour un changement substantiel, afin de récupérer tous nos Droits et Valeurs face à l'avidité écrasante et criminelle du colonialisme et de l'impérialisme dans toutes ses manifestations, le Nicaragua continue de mener toutes les batailles pour une Liberté authentique, pour la Lumière et pour la Vérité qui ne peut être cachée.

Nous sommes cette force immense et invincible du monde courageux et nouveau, des Peuples qui ne se laissent pas arracher à l'Espérance ou à la Foi, et aux forces spirituelles croissantes, nous exigeons une coopération respectueuse, une Solidarité et une Fraternité humaine, afin que tout change, tout se transforme et que nous puissions vivre paisiblement et en toute sécurité, travailler et prospérer, sur

nos terres propres et sacrées, dans un destin et une prospérité partagés.

Ce monde qui s'est levé, qui a commencé à marcher, qui revendique sa propre voix et identité, ses connaissances ancestrales et actuelles, ce monde de culture de Paix, a parlé dans cette 78e Assemblée Générale des Nations Unies, de continuer, avec de plus en plus de propriété et de certitude, à semer, cultiver et récolter les transformations indispensables, même dans ces Nations Unies dont la nature a été déformée pour en faire, malheureusement, un organisme de servitude et de dépendance vis-à-vis des puissances.

Le Nouveau Monde, qui nous appartient à tous, exige le respect. Il exige la paix. Il insiste sur la paix. Elle exige la Justice pour tous. Elle exige Mémoire, Histoire, Réparation et Non répétition. C'est pourquoi, depuis cette tribune de la 78e Assemblée générale, nous exigeons que les Nations Unies appliquent le mandat de la Cour Internationale de Justice

de La Haye, qui en 1986 a condamné les États-Unis d'Amérique à reconnaître au Nicaragua, au moins en partie, les coûts de la destruction, l'agression permanente, la douleur et la souffrance de centaines de milliers de Familles, pendant la guerre folle et revancharde imposée à notre pays et à notre Peuple, dans ce qu'on a appelé la Contre-Révolution.

Cela, bien sûr, ne restaure pas des vies; cela ne soulage pas les cœurs brisés de tant de familles et d'êtres, mais au moins cela reconstruit, pour tous les Nicaraguayens, l'infrastructure économique, sociale, productive et culturelle, qu'ils ont brisée avec leur intervention grotesque, qui comme toujours, comme à chaque fois, a été vaincue par l'Honneur, l'Intégrité et la Gloire de l'Esprit nicaraguayen, par la grâce de Dieu.

Sandino vit dans chacune de ces victoires contre l'impérialisme néfaste et diabolique. Et Sandino est dans cette salle aujourd'hui, exigeant que nous respections et appliquions

tous la loi et les lois internationales, pour reconnaître au Peuple nicaraguayen ce qu'il mérite en Justice et en Vérité, après avoir tant affirmé le droit à la Paix et à la Vie, revendiquant ce qui nous appartient, la Souveraineté, la Liberté, l'Harmonie, pour diriger nos destinées.

Nous exigeons que les Nations Unies se prononcent et mandatent le gouvernement des États-Unis d'Amérique pour qu'il se conforme à la sentence historique qui les a condamnés et les a exhortés à reconnaître le Nicaragua, en le respectant dans tous ses chapitres méritoires.

Le Nicaragua, avec la dignité et l'héroïsme de nos luttes, races, Peuples, cultures et bonne vie, exige cet accomplissement et nous nous joignons également à la demande de tous les Peuples et Pays qui se sont exprimés depuis ce Lieu pour dénoncer les politiques agressives, interventionnistes, arbitraires, injustes, dont les mesures coercitives et unilatérales sont non seulement illégales et illégitimes, mais constituent une modalité de guerre qui

déstabilise, détruit et impose des changements de gouvernements, par des coups d'État, des mobilisations putschistes et des actions de vandalisme. Ce que l'on appelle aujourd'hui des événements "colorés", à la suite desquels pleurent tant de familles dans tant de Peuples.

Nous sommes en permanence solidaires des Peuples et des pays qui vivent cette barbarie non civilisée, et oui dans la répétition des vagues et des échos des modèles impérialistes, colonialistes et fascistes, qui ont causé la mort de millions d'êtres humains, et ont imposé des régimes de terreur et de privation, avec des marées honteuses et des tsunamis migratoires sans précédent. Ces tragédies illustrent le désespoir de l'injustice et la prétention néocoloniale de faire taire, de dominer et d'exclure, afin de continuer à piller les richesses des peuples.

Des pays entiers ont été détruits, dans la brutale politique de la terre brûlée, qui cherche à satisfaire les appétits bestiaux des impérialistes terrestres... Des pays entiers

ont été occupés, et leurs peuples sacrifiés et massacrés, par les mêmes politiques et actions atroces, violant tous les Droits, qui renforcent ce que nous savons et dénonçons à nouveau ici, comme des crimes de haine.

Notre Solidarité permanente et combattante avec le Peuple Palestinien; le Peuple Syrien; le Peuple Sahraoui; le Peuple Érythréen; le Peuple des enclaves fascistes et néonazies qu'ils ont voulu créer. A tous les Peuples en Lutte en Afrique, en Asie, en Amérique Latine, notre Solidarité permanente et combattante. Nous sommes des Peuples et des pays qui résistent et combattent les blocus, les guerres économiques, les interventions systématiques et permanentes dans toute notre vie institutionnelle, sociale, culturelle, économique et politique... Comme on le voit, de plus en plus de violations de tous les droits!

Notre Solidarité combattante avec le peuple cubain... de Martí, de Fidel, de Raúl, de Miguel Díaz-Canel, à 62 ans de blocus meurtrier...

Notre Solidarité combattante avec la République Bolivarienne du Venezuela où vit Chávez, la lutte continue et Nicolás a vaincu toutes les tentatives destructrices...

Notre Solidarité Combattante avec les Peuples et les gouvernements de notre Région d'Amérique Centrale qui ne s'évanouissent pas dans la lutte pour la Sécurité, la Paix, pour affronter, en conquérant, l'enfer de la Pauvreté. Au Honduras, et à son courageux Président Xiomara Castro; au Honduras, notre frère voisin, où se trouvent Morazán et Sandino, notre famille, étreinte fraternelle et toujours solidaire.

Notre Solidarité combattante avec la Bolivie, le grand Peuple de Túpac Katari, qui avance au milieu des mêmes menaces... Avec le peuple argentin et son Droit souverain sur les îles Malouines... Avec Porto Rico, courageux et imparable dans sa juste lutte pour l'indépendance..

Notre Force est avec la République Populaire de Chine, la puissance qui montre aujourd'hui



au monde et à la famille humaine comment la Solidarité, la coopération respectueuse, la fraternité généreuse sont pratiquées et vécues, entre frères et soeurs aînés, frères et soeurs cadets, mais tous comme une grande famille avec un "destin partagé", que nous combattons pour surmonter les actions de dépossession et de stagnation économique et de pauvreté, imposées à tant de personnes.

Notre Solidarité active et combattante avec la République Populaire Démocratique de Corée, dans ses batailles historiques pour la Souveraineté et les Droits...

Au Peuple Biélorusse, toujours digne et solidaire, notre respect et notre reconnaissance...

Notre Solidarité et notre force de combat avec les luttes héroïques menées par la Fédération de Russie, pour la Paix et la Sécurité, pour un monde que nous devons tous défendre contre les menaces croissantes des Empires, et leurs politiques néonazies, leurs emblèmes

et contenus fascistes, qui entendent nous ramener à la perversion inhabituelle des guerres expansionnistes et de domination, qui ont fait des millions de morts et des familles détruites partout dans le monde. Notre soutien à la Fédération de Russie est un soutien invariable et une alliance humaine incontournable, pour la Sécurité, le Dialogue et l'Harmonie, essentiels, irremplaçables, pour la communauté humaine.

Notre Solidarité et notre proximité avec la République Islamique d'Iran, autre exemple de partage et de coexistence avec des Peuples ravagés par la cupidité impériale. Malgré l'arrogance incessante, excessive et infernale de ceux qui se croient supérieurs, nous le réaffirmons: Ils ne nous séparent pas et ensemble nous parcourons des chemins de Courage et de Dignité.

Monsieur le Président :

Mesdames et Messieurs les délégués :

Nous exigeons de ce lieu le respect du système des Nations Unies afin de retrouver ses valeurs fondatrices, dans cet autre monde où nous apprenons, nous actualisons, et continuons, oui, à défendre des modèles justes, souverains, propres, du "respect des droits des autres, qui est la Paix" L'Éternel Commandant Hugo Chávez Frías l'avait déjà exprimé devant l'Assemblée des Nations Unies en 2005: Les Nations Unies doivent être refondées... Cela a été repris par le Ministre Nicaraguayen des Affaires Étrangères de la Dignité, le Père Miguel d'Escoto, également Président de l'Assemblée Générale des Nations Unies, lorsqu'il a soulevé en 2008 l'urgence de refonder les Nations Unies pour servir les Peuples.

Les Nations Unies viennent de tenir une Réunion des Chefs d'État et de Gouvernement du G77+Chine à Cuba, qui ont conclu des accords d'une importance fondamentale pour ce monde, Accords qui doivent être pris en compte pour être respectés, afin que, avec une conscience de Liberté et de Fraternité, de la Famille Humaine,

nous continuons à briser les chaînes de l'esclavage et de la dépendance, de la soumission et de la subordination, de l'obéissance servile, que les intérêts coloniaux et impériaux égoïstes, ambitieux et perfides entendent, à ce stade de l'histoire, continuer à nous imposer.

Nous voyons avec espoir la récente réunion et l'élargissement des BRICS, qui aujourd'hui, avec le Brésil, la Russie, l'Inde, la Chine, l'Afrique du Sud, ainsi que l'Argentine, l'Arabie Saoudite, les Émirats Arabes Unis, l'Égypte, l'Éthiopie et l'Iran, représentent de nouvelles forces, des forces pour les luttes pour notre Souveraineté économique et financière, en tant que Peuples libres et capables.

Face à tous les progrès de la Science, des Techniques et des Technologies, y compris ceux pompeusement appelés "Intelligence Artificielle" (comme s'ils n'étaient pas le résultat de l'Intelligence Humaine), le Nicaragua exige la pleine participation des Peuples que nous

avons soutenus avec notre sang et nos ressources, ces avancées des conquistadors. Nous exigeons ce qui nous appartient, le Droit de vivre pleinement ce développement, en améliorant les conditions de Travail, d'Études et de Vie avec des Droits, de nos Peuples.

Nicaragua, en même temps que nous proposons l'inclusion, nous proposons également l'utilisation rationnelle et bénéfique de ces ressources de l'humanité, qui, entre les mains des malveillants habituels, constituent des armes de destruction massive des pays, des Peuples et des communautés.

Toujours Ensemble et Toujours Au-delà, comme l'a dit Sandino, dans des Propositions de Respect, de considération, de fraternité et de patrie pour tous, le Nicaragua se joint aux recherches intenses et aux luttes pour défendre de nos Souverainetés, nos ressources naturelles patrimoniales, nos cultures, nos langues et modèles de vie, nos communautés d'origine, travaillant quotidiennement et sans relâche, pour la Paix, qui n'est pas seulement

un Droit, mais une nécessité urgente pour la survie de l'Humanité, c'est-à-dire pour la Vie telle que nous la méritons.

Les agressions qu'ils appellent avec arrogance et arrogance des "sanctions" ne nous définissent pas, elles ne nous intimident pas, elles ne nous désactivent pas, elles ne nous plient pas, elles ne nous conduisent pas non plus à nous vendre ou à nous rendre. Nous ne connaissons pas le mot abandon.

La vie est faite de luttes quotidiennes pour affirmer ce qui nous appartient: un monde exempt de guerres, d'armes chimiques ou nucléaires, de pillages, d'ignorance, de fraudes, de nouvelles tromperies, de vols éhontés, y compris l'assaut de nos talents.

Un monde sans offenses, car la guerre, le pillage, la pauvreté qui est générée, la misère, les Pandémies, le manque de Santé, d'Éducation, de Logement, le manque de conditions favorables à la Vie, constituent une prison offensive,

dégradante, humiliante, cruelle, dégradante et immense, où la Sécurité humaine est niée, des mers d'exodes indignes sont promues; l'espoir, la joie, la culture, la vie, pour la majorité de la Planète est coupée.

Un monde sans brutalité, sans agression. Un monde sans arrogance. Un monde libéré de l'ignorance suprême. Un monde libéré de la haine, du mal, de la misère... Un monde libéré de la tristesse, de la toxicité émotionnelle.

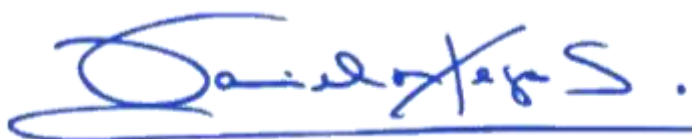
Un monde libéré des déformations, des apathies et des dépressions, intentionnellement créés par la drogue, qui est devenu une autre forme de terrorisme, parmi tant d'autres perversions et provocations, qui nous affligent.

Un monde libre d'impositions. Un monde de vigueur, de courage, de valeurs. Un monde avec un Bien Commun simple, avec du potentiel, puissant: L'Amour qui est plus fort que la Haine et qui conquiert tout et tout peut... L'Amour dont nous avons tant besoin pour

instaurer la confiance et définitivement installer de Nouveaux Horizons, des Futurs Prodigieux. Nous voulons un monde d'êtres spirituels qui sont aussi Humains, qui ne sont pas parfaits, mais qui peuvent et doivent rejoindre les rangs de la récupération de la Bonté et des Forces de cette Planète que nous partageons.

Au-delà de toutes les formes de Terrorisme qui nous sont imposées, il y a l'Esprit, la Flamme, l'Insigne et l'Axiome de notre Condition Humaine. C'est pour ça qu'on se bat. C'est pour ça qu'on surmonte. Et à cause de cela, nous gagnerons! Toujours Au-delà!

Managua, le 26 septembre 2023



Daniel Ortega Saavedra



Rosario Murillo